



ROTARY CLUB

CIVIDALE DEL FRIULI
FORUM IULII - DISTRETTO 2060



Notiziario N. 7 - Febbraio 2009
30° Anno Sociale

DIAMO UN FUTURO AL SORRISO



**Anno Rotariano
2008 / 2009**

Presidente Internazionale
D. K. Lee

Governatore del Distretto
2060
Alberto Cristanelli

Assistente del Governatore
Riccardo Caronna

Presidente del Club
Andrea Stedile

Vice-Presidenti
Adriano Balutto
Marco Marseu

Past-Presidente
Niveo Paravano

Presidente Eletto
Mauro Saccavini

Segretario
Espedito Rapani

Tesoriere
Alessandro Rizza

Prefetto
Adolfo Londero



Lettera del Presidente n. 359

Gentili Amiche e Cari Amici,
apro questa mia lettera, con la tristezza nel cuore per la prematura scomparsa dell'amico Luciano Coceancigh, socio fondatore, insignito del Paul Harris Fellow, spentosi dopo una spietata malattia, contro la quale ha combattuto con la tenacia signorile che lo ha sempre contraddistinto. Saremo senz'altro più soli ma anche forti del suo esempio di rettitudine morale, di rispetto per il prossimo, di gentilezza, di discrezione, di attaccamento al club, qualità rotariane ed umane alle quali continueremo ad ispirarci. Mandi Luciano e grazie!

A Laura, Stefano e Simone vadano le più sincere ed affettuose condoglianze di tutti gli amici del club che, con grande partecipazione, hanno avuto modo di stringersi al loro dolore.

Il mese di gennaio è stata l'occasione per fare il punto sui service in corso di realizzazione a partire da quello più immediato che già dal mese entrante ci vedrà impegnanti in una serie di incontri con gli studenti del polo scolastico di Cividale; incontri, volti ad offrire loro un contributo di orientamento nelle scelte di studio universitarie e di lavoro che a breve saranno chiamati a fare. Credo che sia un iniziativa per noi qualificante, il mettere a disposizione il nostro tempo e l'esperienza maturata a favore dei nostri giovani. A tal proposito, l'amico Espedito, che si è preso carico del coordinamento organizzativo di tale iniziativa, Vi contatterà per un Vostro auspicato coinvolgimento.

La serata-caminetto di Casa Paravano ha visto, oltre alla brillante e coinvolgente relazione del Prof. Gilberto Ganzer, l'ingresso nel Club di due nuovi soci: l'architetto Gianpietro Ermacora e l'ingegnere Davide Simoncig, ai quali abbiamo dato, rinnovandolo ora, il nostro affettuoso benvenuto con l'augurio che possano cogliere le più belle soddisfazioni dalla loro futura esperienza rotariana. E' stata una serata partecipata e trascorsa amabilmente in Famiglia, grazie alla generosa ospitalità di Adriana e Niveo e al prezioso supporto di Giuliana D'Emidio; a loro e alle loro figlie vada il nostro sentito ringraziamento.

Vi lascio ad una riflessione di Ghibram: "Il senso dell'uomo non è in ciò che raggiunge, quanto in ciò che aspira a raggiungere."

Andrea

Segreteria

via Marconi 6 - 33043 Cividale del Friuli tel.0432732298 e-mail rotary.cividale@libero.it



ROTARY CLUB

CIVIDALE DEL FRIULI
FORUM IULII - DISTRETTO 2060

COMUNICAZIONI E INFORMAZIONI AI SOCI

ADDIO LUCIANO



Alle ore 12.00 di venerdì 23 gennaio è mancato nella sua casa di Cividale l'Amico **Luciano Coccoancigh**, Socio Fondatore del Club (1979), Past-President (1987/1988) e Paul Harris Fellow. I Soci del Club hanno reso in massa l'estremo saluto a Luciano nel Duomo di Cividale lunedì 26 gennaio.

Al termine del rito funebre il Presidente Stedile ha salutato Luciano con queste parole:

"Caro Luciano, i Soci del Rotary Club di Cividale del Friuli ti rendono l'estremo saluto ed abbracciano fraternamente la tua amata Laura e i tuoi cari, ai quali non verrà mai a mancare il nostro sostegno.

Grazie, Luciano, per aver voluto trenta anni fa, insieme ad altri generosi amici, fondare la sezione cividalese della grande associazione umanitaria che è il Rotary. Sezione che, grazie a quel impegno e a quel insegnamento è ora una realtà viva e vitale che opera sul nostro territorio, in Italia e nel mondo in nome della solidarietà per le persone meno fortunate.

Ci mancherai tanto, caro Luciano! Ci mancherà la tua saggezza, la tua discrezione, i tuoi consigli, la tua rassicurante presenza alle nostre riunioni settimanali, ci mancheranno i tuoi ponderati interventi e il tuo attaccamento al club.

Ci resta però, indelebile, il tuo esempio di rettitudine morale, di rispetto per il prossimo, di amicizia, di gentilezza e di signorilità, valori ai quali continueremo ad ispirarci.

Mandi Luciano, riposa in pace!"

SOCI DIMISSIONARI

Hanno dato le dimissioni dal Club i Soci **Bruno Cesca e Stefano Piccini**.

Il Club ringrazia gli Amici Bruno e Stefano per la collaborazione che hanno dato nel corso degli anni della loro permanenza nel nostro sodalizio e augura a loro buona fortuna per il futuro.

26° SEMINARIO "RYLA" (Rotary Youth Leadership Awards)



Anche quest'anno il nostro Distretto 2060 organizza il Seminario **"RYLA"** a Castelfranco Veneto dal 30/3 al 4/4/09.

I corsi RYLA costituiscono un'occasione di incontro, di formazione e di aggiornamento particolarmente importante per giovani diplomati, universitari e laureati, alle soglie di un impegno lavorativo ed in vista dei ruoli che andranno ad assumere nella società. Quest'anno parteciperanno anche alcuni giovani austriaci e bavaresi.

Il Club, grazie all'interessamento del Socio Decano **Adolfo Londero**, ha segnalato e sponsorizzato la partecipazione della giovane **Luisa Bertolo** di Cividale, laureanda in tecnologia web.

CARICHE PUBBLICHE PER I NOSTRI SOCI



La nostra Socia **Flavia Brunetto** è stata designata **Consigliere del Teatro Nuovo "Giovanni da Udine"** di Udine.

Complimenti vivissimi a Flavia da parte del Presidente e dei Soci del Club di Cividale.

QUOTE SOCIALI



Il 31 gennaio 2009 è scaduto il versamento della seconda rata semestrale (450 €) della quota associativa. I Soci non ancora in regola con i versamenti sono pregati di provvedere al più presto possibile. Dati per il bonifico bancario:

A Rotary Club di Cividale del Friuli - C/o : Banca di Cividale -

IBAN : IT 85F 05484 63740 02557 0018806

AUGURI DI BUON COMPLEANNO



Tanti cari auguri ai Soci nati in febbraio:

Alessandro Rizza (18) - Pierpaolo Rapuzzi (23)



BOLLETTINO DELLE ATTIVITA' DI GENNAIO 2009

MARTEDI' 13 GENNAIO : APERITIVO – CONSIGLIO DIRETTIVO

Riunione N. 25 - Presenti N. 18 Soci

- Ad inizio riunione il Presidente Stedile ha comunicato ai presenti la recente scomparsa del Papà del Socio Massimo Bolzicco e del Papà di Nadia Morlin Bianchi.
- E' stata poi confermata l'intenzione di effettuare la gita sociale a Roma nel prossimo mese di aprile ed è stato chiesto il parere dei Soci presenti circa il mezzo di trasporto: bus, aereo o treno. Sono state espresse opinioni favorevoli a tutti e tre i mezzi e, quindi, il Presidente si è riservato di decidere, anche in base al numero dei partecipanti.
- Il Presidente ha annunciato le dimissioni dal Club dei Soci **Bruno Cesca** e **Stefano Piccini**.
- Il Tesoriere **Alessandro Rizza** ha comunicato la situazione contabile del Club al 31/12/2008.
- Il Presidente ha chiesto il parere dei Soci circa un eventuale "gemellaggio" tra il nostro Club e quello di **Villefranche-de-Rouergue (F)** a seguito della esplicita richiesta da parte dei Soci di questo Club.
- E' prevalsa a grande maggioranza la soluzione di continuare ad avere contatti con gli Amici francesi soprattutto confermando la disponibilità a sponsorizzare gli scambi annuali tra gli studenti dei rispettivi Licei Agrari, ma di non effettuare un "gemellaggio" ufficiale a causa della grande distanza e delle difficoltà di collegamento tra le due località.
Ormai è radicata la convinzione che un "gemellaggio" ufficiale comporta la necessità di almeno un incontro interclub all'anno per conoscersi vicendevolmente e per fare attività comuni, così come viene fatto ormai da molti anni con il Club di Hermagor.
I Soci che vorranno aggregarsi agli studenti dell'Istituto Agrario di Cividale in occasione dei loro prossimi viaggi d'istruzione a Villefranche avranno la sicura approvazione da parte del Direttivo del Club.
- Infine il Presidente ha espresso l'intenzione di festeggiare il 30° anniversario del Club con un sole nne incontro interclub insieme ai Club "gemelli" di Hermagor (A) e Solkan-Siliganum (SLO), presumibilmente domenica 30 maggio 2009.

MARTEDI' 20 GENNAIO - APERITIVO CON RELAZIONE

Riunione N. 26 - Presenti : N. 21 Soci - N. 4 Ospiti

Il Club ha avuto come gradito Ospite/Relatore il **Prof. Francesco Curcio**, Ordinario di Patologia Generale e Responsabile della Struttura Operativa Complessa dell'Istituto di Patologia Clinica dell'Azienda Ospedaliero/Universitaria di Udine.

Il Prof. Curcio Ha parlato sul tema: **"Le cellule staminali, nuova frontiera della medicina"**.

Le **cellule staminali embrionali** (C.S.E.) sono estratte dall'embrione umano e possono dare origine a tutti i tessuti dell'embrione ma non ai tessuti extra-embryonali. Quelle estratte da embrioni con vita inferiore ai 5 giorni sono dette **totipotenti**. Quelle estratte da embrioni con più di 5 giorni e fino a 6 settimane sono dette **pluripotenti**. Con le C.S.E. si possono ottenere in laboratorio tutti i tipi di tessuto, ma se si trapiantano in un organismo che non le rigetta provocano un tumore entro poche settimane dal trapianto. Quindi le C.S.E. sono indispensabili per studiare in laboratorio l'evoluzione dell'embrione nelle prime settimane di vita, ma non possono essere trapiantate nel corpo umano.

L'utilizzo delle C.S.E. ha comportato in tutto il mondo problemi di natura etico-religiosa.

Le **cellule staminali adulte** (C.S.A.) sono cellule presenti nell'organismo umano, concentrate prevalentemente nel midollo osseo e nel sangue placentale e cordonale, ma che risultano presenti in minori quantità anche in altre parti, come pelle, tessuti adiposi, sangue mestruale, ecc..

Sono cellule "non differenziate", in grado di replicarsi indefinitamente e trasformarsi in cellule "specializzate" o "differenziate" che andranno a costituire i diversi tessuti e organi del corpo umano.

Le C.S.A. possono essere **multipotenti** o **unipotenti**, secondo il numero di tessuti che sono in grado di costituire.

Funzione delle cellule staminali. La produzione "in vitro" di nuovi tessuti partendo dalle cellule staminali e la loro immissione nell'organo umano serve a sostituire le cellule fisiologicamente morte.





ROTARY CLUB

CIVIDALE DEL FRIULI
FORUM IULII - DISTRETTO 2060

E' il principio della **Medicina rigenerativa** che ha dato luogo in tempi recenti all'**ingegneria tissutale genetica**, cioè alla coltivazione in laboratorio di cellule staminali per ottenere tessuti artificiali destinati ad accelerare i processi di guarigione, a rigenerare tessuti che non assolvono più la propria funzione nonché a sostituire tessuti



compromessi. L'obiettivo finale è quello di riuscire a coltivare tessuti complessi o addirittura organi. Questo tipo di ricerca è nato in risposta al crescente fabbisogno di tessuti e organi che le donazioni non sono più in grado di soddisfare.

L'Italia è uno dei paesi in cui la ricerca sulle cellule staminali adulte è a uno stadio più avanzato: negli ultimi anni sono stati effettuati oltre 600 trapianti di cornea prodotta in laboratorio ed è il paese europeo in cui è stato effettuato il maggior numero di trattamenti sui pazienti utilizzando cellule staminali.

Anche in Italia vi sono enormi possibilità di sviluppo economico trasformando i risultati della ricerca scientifica genetica in attività industriali.

MARTEDI' 27 GENNAIO : CAMINETTO A CASA DEL SOCIO NIVEO PARAVANO

Riunione N. 27 - Presenti : N. 26 Soci – N. 20 Consorti – N. 9 Ospiti

Come è ormai tradizione del Club da molti anni, Adriana e Niveo Paravano hanno voluto anche questa volta invitare il Club ad una conviviale nella loro bella casa di Buttrio.

I Soci sono grati alla famiglia Paravano del loro ricorrente gesto di generosità che consolida e rinnova il sentimento di amicizia che è patrimonio comune di tutti i componenti del Club di Cividale.

Ospite/Relatore della serata è stato il **Prof. Gilberto Ganzer**, Direttore del Museo di Arte, Scienze e Archeologia di Pordenone che ha sviluppato il tema: **"Breve viaggio nella storia del Friuli del '700"**.

Il Prof. Ganzer, di grande cultura e di eloquio brillante, ha esordito con una constatazione: l'immagine storica dell'identità friulana che noi stessi conosciamo è spesso molto diversa da quella che viene descritta da studiosi e intellettuali non friulani. Noi friulani non conosciamo bene la nostra storia e siamo spesso preda di cliché letterari ottocenteschi che ci descrivono come abitanti di una landa depressa e un po' "piagnona".

Il Friuli del '700 è invece ricco di personaggi importanti che hanno viaggiato molto e che hanno dato lustro al Friuli presso le due capitali più vicine (Venezia e Vienna) facendolo conoscere come terra di famiglie nobili molto vivaci nel campo delle lettere, delle arti e degli studi giuridici.

Il Friuli nel '700 si trovò nel mezzo di due importanti aree culturali, quella veneta e quella austriaca, riuscendo in certa misura a godere delle positive influenze dell'una e dell'altra parte.

L'episodio che ha iniziato a far conoscere il Friuli in campo internazionale fu la diatriba tra Cividale e Udine nata allorché i nobili udinesi fecero domanda per entrare nell'Ordine di Malta. I nobili civaldesi inviarono a Malta, al Gran Maestro dell'Ordine, una serie di informazioni che mettevano in pessima luce gli omologhi udinesi descritti come volgari bottegai che non meritavano un così alto riconoscimento onorifico.



A far conoscere il Friuli ed a renderlo meta di viaggi da tutta Europa contribuirono eminenti giuristi come il Montegnacco e Paolo Sarpi che furono chiamati a Venezia per divenire, insieme ad altri eminenti friulani, apprezzati consiglieri giuridici della Repubblica Veneta.

Il Friuli del '700 emerge anche grazie a due grandi personaggi, Carlo Goldoni e Giacomo Casanova, che lo visitarono a più riprese e lo citarono nelle loro memorie come terra accogliente e generosa.

Nell'800, a seguito della caduta della Repubblica di Venezia, il Friuli piombò nella dimenticanza e nel degrado e diventò un luogo di miseria e di emigrazione. Ritornò nelle cronache internazionali solo durante la Grande Guerra.



Al termine della conviviale, L'Amico **Riccardo Caronna**, Assistente del Governatore e Socio Onorario del nostro Club, ha consegnato il distintivo del Rotary a due nuovi Soc del Club: l'**Arch. Gianpietro Ermacora**, presentato da Niveo Paravano, e l'**Ing. Davide Simoncig**, presentato da Guido Frossi.



L'**Arch. Gianpietro Ermacora** è nato a San Daniele del Friuli il 25/12/1954. E' coniugato con Giuliana Stel, ha due figlie, Giovanna (1987) e Veronica (1992) e risiede a Buttrio.

Nel 1982 si è laureato a Venezia, si è iscritto all'Ordine degli Architetti Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Udine ed ha subito aperto uno studio professionale a Udine (via della Rosta,6).

Dal 1991 ha aperto una società di ingegneria (Gesti Project S.r.l.) complementare alla sua attività. Si occupa prevalentemente di studi di fattibilità, progettazione e direzione lavori relativi all'edilizia commerciale, alberghiera, direzionale e servizi. Opera prevalentemente nell'area Nord-Est (FVG, Veneto, Lombardia ed Emilia-Romagna) con interventi a soli progetti e studi di fattibilità per insediamenti

commerciali in altre regioni italiane, nonché in Slovenia, Croazia, Repubblica Ceca, ecc..



L'Ing. **Davide Simoncig** è nato a Torino il 14/03/1969, si è diplomato geometra a Udine e si è laureato in Ingegneria Edile presso il Politecnico di Torino nel 1997.

E' coniugato con Maria Maramonte, ha due figli Miriam (2002) e Andrea (2005) e risiede a Moimacco.

Ha maturato le sue prime esperienze professionali presso lo studio torinese dell'ing. Piero Amore, iniziando contemporaneamente a seguire in Friuli, le attività dell'impresa di famiglia, la Simoncig srl.

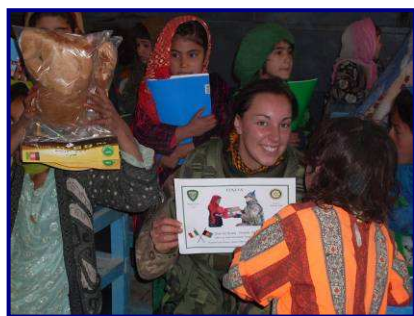
Nel 2001, dopo alcuni anni di esercizio della libera professione dedicati all'impresa edile, costituisce a Cividale lo studio tecnico MS Project Ingegneri Associati, in collaborazione con la moglie, anch'essa ingegnere.

In questi anni di attività lo studio di ingegneria ha eseguito numerosi interventi progettuali in particolare nel campo residenziale e terziario. Nel campo delle

opere pubbliche si è specializzato nella sicurezza nei luoghi di lavoro svolgendo incarichi per la Provincia di Udine.

UN PONTE PER HERAT

Nel mese di giugno 2008 il Club ha dato un contributo in denaro, insieme ad altri Rotary Club del FVG, per l'acquisto di un certo numero di kit contenenti indumenti invernali ed altri oggetti che gli Alpini della Julia (8° Reggimento di Cividale) si sono impegnati a consegnare ai bambini dei villaggi sperduti dell'Afghanistan. Sono arrivate dall'Afghanistan le prime notizie e le prime foto di tali consegne.



PRESENZE DEI SOCI DALL'1/7/2008 AL 31/1/2009 (27 Riunioni)

SOCI	PRES	%	SOCI	PRES	%	SOCI	PRES	%
ACCORDINI	11	41	CROSATO	4	15	NOVELLI	2	8
AVON	12	45	D'EMIDIO	27	100	ORICHUIA	14	52
BALUTTO	17	63	DOMENIS	10	37	PARAVANO	18	67
BARBIANI	24	89	ERMACORA	1/1	100	PELLEGRINI	12	45
BATTIGELLI	7	26	FERLUGA	14	52	PETRONI	5	19
BEARZI	1	4	FORNASARO	8	30	RAPANI	27	100
BELLOCCHIO	15	56	FROSSI	13	48	RAPUZZI	13	48
BIANCHI	17	63	LONDERO	27	100	RIZZA	21	78
BOLZICCO	14	52	MAYER	7	26	SACCAVINI	21	78
BROSADOLA	3	11	MARINIG	18	67	SALE	17	63
BRUNETTO	15	56	MARSEU M.	27	100	SIMONCIG	1/1	100
BUTTAZZONI	5	19	MARSEU P.	7	26	STEDILE	27	100
COCEANI (D)	D	D	MONAI	2	8	VOLPE	18	67
COLO'	12	45	MONCHIERI	13	48	VUGA	7	26



ROTARY CLUB

CIVIDALE DEL FRIULI
FORUM IULII - DISTRETTO 2060

PROGRAMMA DEL MESE DI FEBBRAIO 2009

MARTEDI' 3 FEBBRAIO

RIUNIONE N. 28

Ristorante "Al Castello" - Ore 19.45 - Aperitivo con Relatore

Avremo come gradito ospite il **dott. Giuseppe Morandini**, Vice Presidente Confindustria e Presidente di Piccola Industria, con il quale affronteremo il tema, di assoluta attualità, sulla crisi economica e finanziaria internazionale.

Titolo della serata: "**Quali scenari per il futuro dell'economia?**"

MARTEDI' 10 FEBBRAIO

RIUNIONE N. 29

Ristorante "Al Castello" - Ore 19.45 - Conviviale Interclub con Consorti

Serata dedicata all'interclub con il Rotary di Gemona del Friuli, nel corso della quale il **prof. Giulio Salimbeni** ci presenterà i recenti volumi del **prof. Cesare Scalon** sulla Città di Cividale del Friuli, alla presenza dell'autore.

I Soci sono pregati di dare l'adesione al Segretario Rapani entro lunedì 9 febbraio

MARTEDI' 17 FEBBRAIO

RIUNIONE N. 30

Ristorante "Al Castello" - Ore 19.45 - Aperitivo con Relatore

Avremo gradita ospite la **dott.ssa Barbara Frossi**, ricercatrice presso l'Università degli Studi di Udine al dipartimento di Scienze e Tecnologie Biomediche, autrice di riconosciuti studi nel campo dell'immunologia e di pubblicazioni su riviste internazionali specializzate.

Ci parlerà delle sue esperienze sul tema:

"Quando il nostro sistema immunitario impazzisce: le allergie e le malattie autoimmuni"

MARTEDI' 24 FEBBRAIO

**Riunione soppressa - Martedì "grasso" di Carnevale
Buon divertimento a chi festeggia!**

